

Ella's Coronavirus Imitation Report

Hey guys! Below you'll find the transcript for the video, divided into sections with Hanzi, pinyin, translation and **keywords highlighted**.

Take the time to read through carefully. It's better to understand than to skim, but don't feel you need to understand every single word. General comprehension is the goal here.

We suggest started with the Hanzi and referencing the pinyin/translations when necessary.

Good luck! Let us know if this helped, if you'd like to see more like this and how you get on!

—

近日，在湖北武汉的一个海鲜市场，专家发现了一种新型冠状病毒，也叫做新型肺炎，这种病毒跟2002年的SARS很相似，但是又不完全一样。

jìn rì , zài **Húběi, Wǔhàn** de yī gè **hǎi xiān shì chǎng** , **zhuān jiā** fā xiàn le yī zhǒng **xīn xíng guān zhuàng bìng dú** , yě jiào zuò **xīn xíng fèi yán** , zhè zhǒng bìng dú gēn 2002 nián de SARS hěn xiāng sì , dàn shì yòu bù wán quán yī yàng 。

Recently, in a **seafood market** in **Wuhan, Hubei**, **experts** discovered a **new type of coronavirus**. Also called a **new type of pneumonia**. This virus is similar to the 2002 SARS, but not identical.

—

人们一旦感染此病毒，身体会呈现出发热，无力，咳嗽，呼吸困难。另外，这种新型的冠状病毒是可以通过人与人之间互相传染，专家建议：一旦发觉自身有感染的倾向，应该立马进行自我隔离，并且及时去医院看医生。经过检测，如果一旦被确诊，则应该马上进行隔离治疗。在这期间有些重症患者经抢救无效死亡，但是大部分轻症患者如果及时发现并就医，是会被治愈康复的。

rén men yī dàn **gǎn rǎn** cǐ **bìng dú** , shēn tǐ huì chéng xiàn chū **fā rè** , wú lì , **ké sòu** , hū xī kùn nán 。 lìng wài , zhè zhǒng xīn xíng de guān zhuàng bìng dú shì kě yǐ tōng guò rén yǔ rén zhī jiān hù xiāng **chuán rǎn** , zhuān jiā jiàn yì : yī dàn fā jué zì shēn yǒu gǎn rǎn de qīng xiàng , yīng gāi lì mǎ jìn xíng zì wǒ

gélí , bìng qiě jí shí qù yīyuàn kàn yīshēng 。 jīng guò jiǎncè , rúguǒ yīdàn bèiquèzhěn , zé yīng gāi mǎshàng jìn xíng gé lí zhìliáo 。 zài zhè qī jiān yǒu xiē zhòng zhèng huànzhě jīng qiǎng jiù wú xiào sǐwáng , dàn shì dà bù fēn qīng zhèng huànzhě rúguǒ jí shí fā xiàn bìng jiù yī , shì huì bèi zhìyù kāng fù de 。

Once people are **infected** by this **virus**, their body will run a **fever**, feel weak, **cough** and have shortness of breath. In addition, this new type of virus can be **spread** between people. Experts suggest: once you realise you might be infected, you should **quarantine** yourself immediately. Furthermore, you should promptly go to **hospital** and see a **doctor**. As the result of a **test**, if you're **diagnosed**, you need to immediately be quarantined and be **treated**. During this time, some **critical patients died** despite treatment, but most **mild patients** will be **cured** and restored to health.

对九例病毒感染者进行了研究，他们发现基因序列组99.98%是相同的。这说明病毒是最近才传染给人类的。在研究了旧的冠状病毒库后，他们发现这种病毒和另外两种冠状病毒，有88%的基因是相同的。

duì jiǔ lì bìng dú gǎnrǎn zhě jìn xíng le yán jiū , tā men fā xiàn jī yīn xù liè zǔ 99.98% shì xiāng tóng de 。 zhè shuō míng bìng dú shì zuì jìn cái chuán rǎn gěi rén lèi de 。 zài yán jiū le jiù de guàn zhuàng bìng dú kù hòu , tā men fā xiàn zhè zhǒng bìng dú hé líng wài liǎng zhǒng guàn zhuàng bìng dú , yǒu 88% de jī yīn shì xiāng tóng de 。

A study was conducted on 9 patients who were sick with the virus. They found the **genome sequences** were 99.98% identical. This suggests the virus was transferred to humans very recently. After researching a library of old coronaviruses they discovered this type of virus is 88% genetically similar to when compared to two other coronaviruses.

正因为如此，目前人们认为这种病毒可能来自蝙蝠。但是由于发现首例新型冠状病毒的市场并没有蝙蝠售卖，所以人们推测蝙蝠可能只是第一传播源，蝙蝠先把病毒传染给了另外一种动物。虽然也有人提出蛇的说法，但是专家却对此表示质疑，因为目前还无法确定这种病毒是否会感染蛇。

zhèng yīn wéi rú cǐ , mù qián rén mén rèn wéi zhè zhǒng bìng dú kě néng lái zì **biān fú** 。 dàn shì yóu yú fā xiàn shǒu lì xīn xíng guān zhuàng bìng dú de shì cháng bìng méi yǒu biān fú shòu mài , suǒ yǐ rén men tuī cè biān fú kě néng zhī shì dì yī chuán bō yuán , biān fú xiān bǎ bìng dú chuán rǎn gěi le lìng wài yī zhǒng dòng wù 。 suī rán yě yǒu rén tí chū **shé** de shuō fǎ , dàn shì zhuān jiā què duì cǐ biǎo shì zhì yí , yīn wéi mù qián hái wú fǎ què dìng zhè zhǒng bìng dú shì fǒu huì gǎn rǎn shé 。

Because of this, it is currently thought the virus could originate from **bats**, but because, in the market where the coronavirus was discovered, no bats are sold, people guess bats are just the first source of transmission. Bats first infected another animal with the virus. Though **snakes** have also been suggested, experts express doubts, because presently it's unable to be determined whether coronaviruses can infect snakes.

—

普通人预防感染的方法有以下几种：进行自我隔离，勤洗手，戴手套和口罩（N95口罩是最安全的选择），如果有必要的话戴护目镜。对于坚守在重症监护室的医生们，他们则需要穿戴防护服，才可以有效避免感染。

pǔ tōng rén yù fáng gǎn rǎn de fāng fǎ yǒu yǐ xià jǐ zhǒng : jìn xíng zì wǒ gé lí , qín xǐ shǒu , dài **shǒu tào** hé **kǒu zhào** (N95 kǒu zhào shì zuì ān quán de xuǎn zé) , rú guǒ yǒu bì yào de huà dài hù mù jìng 。 duì yú jiān shǒu zài **zhòng zhèng jiàn hù shì** de yī shēng men , tā men zé xū yào chuān dài **fáng hù fú** , cái kě yǐ yǒu xiào bì miǎn gǎn rǎn 。

The ways for ordinary people to prevent infection are the following: self-quarantine, clean your hands often, wear **gloves** and **face masks** (N95 masks are the safest), wear **safety goggles** if necessary. For doctors who are in the **intensive care unit**, they need to wear **protective clothing** so they can have effective prevention of infection.

—

现在病毒还未得到完全的控制，政府和人民都还任重道远，大家还需要持续做好防护措施。希望所有人都可以以此为

鉴，在历史的教训中汲取经验。我们相信，只要大家齐心协力，终有一日，病魔会被打败！

xiàn zài bìng dú hái wèi dé dào wán quán de kòng zhì , zhèng fǔ hé rén mín dū hái rèn zhòng dào yuǎn , dà jiā hái xū yào chí xù zuò hǎo fáng hù cuò shī 。 xī wàng suǒ yǒu rén dōu kě yǐ yǐ cǐ wéi jiàn , zài lì shǐ de jiào xùn zhōng jí qǔ jīng yàn 。 wǒ men xiāng xìn , zhǐ yào dà jiā qí xīn xié lì , zhōng yǒu yī rì , bìng mó huì bèi dǎ bài !

Right now the virus is not totally under control. The **government** and the people still shoulder heavy responsibilities. Everyone needs to take **protective measures**. I hope people can all take this as a warning. To learn from the lessons of history. We believe, as long as everyone stays strong together, then one day the **disease** will be defeated!

—

Sources:

<https://www.livescience.com/new-coronavirus-origin-bats.html>

<https://www.thelancet.com/pb-assets/Lancet/pdfs/S0140673620302518.pdf>

https://www.reddit.com/r/China_Flu/comments/exe552/coronavirus_faq_misconceptions_information_from_a/